



## Benefiční koncert ve prospěch Grabštejna se uskutečnil už počtrnácté

Letošním scénickým provedením Janáčkovy opery *Příhody lišky Bystroušky* na dolním nádvoří Grabštejna se dovršilo čtrnáct let benefičních koncertů pořádaných ve prospěch tohoto hradu. Benefice



jsou v posledních letech připravovány sdružením, v němž spojily své síly město Hrádek nad Nisou a Luďek Vele, sólista Opery Národního divadla v Praze. Sdružení má tři záměry: umožnit příznivcům opery v Euroregionu Nisa jednou ročně zhlédnout klasickou operu v podání účinkujících z Národního divadla v Praze, přispívat tak k oživování i popularizaci Grabštejna a získanými prostředky se podílet na restaurování této na Hrádecku nejvýznamnější historické památky.

Na dosavadních čtrnácti benefičních vystoupení jednotlivě 56 umělců (pocho-pitelně nejvíc bylo operních pěvců – 48) a čtyři sbory: vedle sboru Národního divadla a libereckých dětských těles Severáček a Dětský sbor ZUŠ při Základní škole Jabloňová ulice i nejpravděpodobněji benefiční účastník – Chrámový sbor kostela sv. Bartoloměje v Hrádku nad Nisou, řízený Rolfem Bartošchem.

*Pokračování na straně 9*

## V zářijovém čísle:

- Očkování proti vzteklině
- Dražba bytů
- Sokolská ulice
- MŠ Donín
- Městské slavnosti
- Bezdrátový internet
- Kulturní kalendář
- Příloha – Krajina skal

## Návštěva prezidenta republiky pana Václava Klause v Hrádku nad Nisou

Ve dnech 5. až 7. září navštíví Liberecký kraj na pozvání hejtmana Petra Skokana prezident republiky Václav Klaus se svou chotí Livií. Zatímco první den stráví hlavně na Českolipsku, druhý den návštěvy věnuje Liberecku. Jedním z cílů jeho cesty bude také Hrádek nad Nisou. Pan prezident do Hrádku přijede 6. září po půl druhé. Nejdříve se setká s představiteli města, zástupci politických stran, firem a s představiteli Euroregionu Nisa. Na náměstí se poté setká s obyvateli města a na závěr své návštěvy přestřížením pásky otevře Terminál přeshraniční veřejné dopravy.

### Podrobný program návštěvy:

- 13.15 přejezd do Hrádku nad Nisou z Liberce
- 13.40 setkání prezidenta republiky s představiteli města Hrádek nad Nisou, zástupci vybraných firem, podniků z okolí, představiteli Euroregionu Nisa
- 14.00 setkání prezidenta republiky s občany města na náměstí před radnicí, autogramiáda
- 14.30 přejezd od radnice k terminálu veřejné dopravy
- 14.35 slavnostní otevření terminálu autobusu, přestřížení pásky
- 14.50 ukončení návštěvy

*Vít Štrupl*

## Studie rekonstrukce náměstí

V loňském roce se v průběhu městských slavností konala anketa, jejímž smyslem bylo rozhodnout, jaké rozvržení bude mít v budoucnu hrádecké Horní náměstí s ohledem na jeho průjezdnost a varianty parkování. Zastupitelé města následně vybrali variantu s umožněním vjezdu aut do dolní poloviny náměstí a s klidovou zónou v horní části. Dalším krokem bylo zpracování architektonické studie podrobně se zabývající vzhledem náměstí. Pro její realizaci byla vybrána společnost SiaDesign.

Studie byla zveřejněna v srpnu na internetových stránkách města a následně při městských slavnostech. Řeší přitom nejen celkový vzhled náměstí, ale i jednotlivé detaily včetně vzhledu vybavení náměstí.

*Pokračování na straně 6*



Vaše náměty, příspěvky a připomínky posílejte na e-mail: [zpravy@hradeknadnisou.cz](mailto:zpravy@hradeknadnisou.cz), tel./fax: 482 720 170 nebo písemně na MU paní Půtové. Můžete také využít schránku ve vstupní chodbě MěÚ. Internetová podoba časopisu vychází na [www.hradek.cz](http://www.hradek.cz). Uzávěrka zářijového čísla je 25. 8. 2006. Časopis se objeví na pultech prodejen okolo 7. 9. 2006.

# Informace z radnice

## Ze zasedání rady města

### 10. schůze rady města

Rada města se na své 10. schůzi v roce 2006 dne 24. května zabývala těmito záležitostmi:

- po projednání nesouhlasila s prodloužením povolení stavby a užívání prodejních kiosků na p. p. č. 1548 k. ú. Hrádek nad Nisou (zahrada u restaurace Lidový dům) fi. VIJA, s. r. o., do 31. 1. 2012
- projednala stížnost obyvatel Oldřichovské ulice s 39 podpisy na hluk v ulici a uložila starostovi města obrátit se na ČIŽP a požádat o opětovné měření emisí a hluku v lokalitě Průmyslové zóny na Oldřichovské ulici
- po projednání schválila závazný postup města Hrádek nad Nisou vůči neplatičům, uložila informovat o pravidlech postupu a jejich uplatňování tak, aby fungování principů bylo transparentní.

### 11. schůze rady města

Rada města se na své 11. schůzi v roce 2006 dne 7. června zabývala těmito záležitostmi:

- schválila rozdělení finančních prostředků z příspěvkového programu 2006 – 2. výzvy
- po projednání schválila uzavření smlouvy na vymáhání pohledávek se společností Exekutor, s. r. o. Odměna činí 17,85 % z vymožené částky, registrační poplatek činí 1 000 Kč.
- projednala možnost zvýšení nájemného v městských bytech a uložila ORM využít ustanovení týkající se deregulace nájemného v bytech s regulovaným nájemným od 1. 1. 2007
- uložila ORM prověřit technickou a finanční náročnost oprav nástavby č. p. 653, 651, 654 a 655, zadat projektovou dokumentaci na zateplení objektu v souladu s ČSN a připravit harmonogram oprav a financování v jednotlivých bytech
- vzala na vědomí pořádání akce Worldfest – Grabštejn. Schválila částku 10 000 Kč kulturní agentuře ŠTĚK na akci Worldfest – Grabštejn s tím, že agentura zajistí jedno páteční představení na Horním náměstí v Hrádku nad Nisou.
- uložila starostovi města požádat stavební úřad o nařízení nezbytných prací zabezpečení objektu kapličky v k. ú. Uhelná u Hrádku nad Nisou č. p. 333. Pozemek je ve vlastnictví města Hrádek nad Nisou a kaplička ve vlastnictví p. Slováka. Stav objektu ohrožuje kolemjdoucí a kolemjedoucí, na sousedních pozemcích je uložen bez vědomí vlastníka stavební materiál. Rada města uložila ORM, aby projednal bezdůvodné obohacení vlastníka kapličky tím, že pozemek užívá bez platné nájemní smlouvy, a zveřejnil záměr pronajmutí.
- na základě předložené žádosti souhlasila s rekonstrukcí fotbalového stadionu v rozsahu uvedeném v žádosti.

## Ze zasedání zastupitelstva města

### 6. zasedání zastupitelstva města

Zastupitelstvo města se na svém 6. zasedání v roce 2006 dne 26. června zabývalo těmito záležitostmi:

- schválilo prodej objektu č. p. 134 na pozemkové parcele č. 353, zastavěná plocha a nádvoří, o výměře 119 m<sup>2</sup>, v k. ú. Hrádek nad Nisou, firmě Městský pivovar Platan, s. r. o., Protivín, za celkovou částku 800 000 Kč, splatných v částech 400 000 Kč před podpisem smlouvy a zbylých 400 000 Kč do dvou let od podpisu smlouvy. Kupní smlouva bude obsahovat povinnost nejpозději do 5 let od podpisu kupní smlouvy provést rekonstrukci a opravy kupované stavby v souladu se studií, která bude nedílnou součástí smlouvy.
- souhlasilo se zveřejněním záměru prodeje objektu č. p. 65 a 66 ASYL, včetně pozemkových parcel pod objektem, za cenu 300 Kč/m<sup>2</sup> dle IP
- revokovalo usnesení 48/05/ZM ze dne 28. 2. 2005 týkající se změn územního plánu města
- schválilo záměr pořízení změny územního plánu č. 13 města Hrádek nad Nisou skládající se z několika dílčích změn na základě žádosti občanů a potřeb města na drobné změny územního plánu
- po projednání schválilo Obecně závaznou vyhlášku č. 4/2006 Požární řád města
- odložilo projednání Obecně závazné vyhlášky města Hrádek nad Nisou O veřejném pořádku ve městě Hrádek nad Nisou na jednání ZM v září 2006

- schválilo vyplacení zálohy jednotě Orel Hrádek nad Nisou ve výši 200 000 Kč vyplývající z platné smlouvy mezi městem Hrádek nad Nisou a jednotou Orel Hrádek nad Nisou
- vzalo na vědomí informaci jednoty Orel Hrádek nad Nisou o možnosti výpovědi smlouvy o správě, užívání a provozování sportoviště ve Sportovním areálu OREL „U Koupaliště“ ze dne 1. 2. 2005 uzavřené mezi jednotou Orel Hrádek nad Nisou a městem Hrádek nad Nisou a informací o výzvě k jednání o uzavření nové smlouvy. Zastupitelstvo města uložilo starostovi města svolat seminář k problematice uzavření nové smlouvy mezi jednotou Orel Hrádek nad Nisou a městem Hrádek nad Nisou a požádat Energetickou komisi o konzultace týkající se spotřeb energií v tomto sportovišti.
- v souladu s ustanovením § 68 odst. 4 zákona 128/2000 Sb. v platném znění zůstává počet členů Zastupitelstva města Hrádek nad Nisou stejný jako ve stávajícím volebním období a činí tedy 25 členů zastupitelstva města
- vzalo na vědomí zprávu o průběhu a schválilo předfinancování projektu „Společně pro sebe i pro druhé“ a uložilo vedoucímu finančního odboru, aby na základě podkladů ředitelky MŠ Liberecká paní N. Faltové zapracoval tyto výdaje do změny rozpočtu města na rok 2006.

### Mimořádné zasedání zastupitelstva města

Zastupitelstvo města se na svém mimořádném zasedání v roce 2006 dne 10. července zabývalo těmito záležitostmi:

- schválilo realizaci projektu „Stromy v Trojzemí“ a uložilo vedoucí OVV informovat průběžně zastupitelstvo o jeho realizaci
- schválilo uzavření smlouvy s místní organizací ČS rybářů na předfinancování projektu „Spolupráce rybářských klubů“ ze strany města a konkrétní spolupráce s městem za strany organizace
- schválilo uzavření smlouvy s Horolezeckým oddílem Hrádek nad Nisou na předfinancování projektu „Horolezecký průvodce pro Lužické a Žitavské pohoří“ ze strany města a konkrétní spolupráce s městem za strany organizace
- schválilo podání projektu PO Pečovatelskou službou Hrádek n. N. Tvorba akčního plánu města Hrádku nad Nisou na období do roku 2015 a vytvoření pracovní skupiny zapojené do jeho realizace do programu Rozvoj komunitního a regionálního života
- schválilo podání projektu do programu INTERREG CZ-D: Malý Trojúhelník – spolupráce měst – slavnosti Trojzemí a vytvoření komunikačního a presentačního modelu mezinárodní spolupráce.

## Rozpis termínů a lokalit pro vakcinaci psů proti vzteklině

### 18. 9. 2006

Loučná (u Koruny)	15.00–15.45
Donín	15.50–16.20
Dolní Sedlo (u hostince)	16.30–16.55
Horní Sedlo (točna autobusu)	17.00–17.10
Dolní Suchá (u školy)	17.20–17.55

### 20. 9. 2006

Hrádek nad Nisou – park	15.00–15.45
Václavice (u býv. Jednoty)	16.00–16.25
Oldřichov na Hranicích (točna)	16.35–17.00

Ostatní zájemci denně ve veterinární ordinaci v době od 15 do 18 hodin (Po–Pá).

### Cena za vakcinaci

Vzteklina	130 Kč
Vzteklina a ostatní infekční nemoci	300 Kč

Zájemcům o odčervení psa je možné přípravek pro odčervení prodat při vakcinaci. Cena preparátu pro kočky je 30 Kč, pro psa na každých 10 kg hmotnosti 30 Kč.

### Rady veterináře:

1. Jeden týden před očkováním doporučujeme psy odčervit.
2. V den očkování a 3 dny po očkování psy nekoupat, nezatěžovat.

MVDr. Andrea Šebestová

# Město se dražby bytů Stavební hrádecké společnosti nezúčastní

Dne 7. 9. 2006 proběhne v budově radnice v rámci konkurzu Stavební hrádecké společnosti, a. s., veřejná dražba souboru majetku týkající se 39 bytových domů a 287 bytových jednotek. Vzhledem k tomu, že se tato dražba bezprostředně dotýká části obyvatel našeho města, dovolte mi k celé záležitosti následující komentář.

Zastupitelstvo města rozhodlo v roce 1996 o prodeji větší části bytového fondu města Stavební hrádecké společnosti. Odsouhlasená prodejní cena byla 15,3 milionu korun za 309 bytových jednotek ve 45 bytových domech. Následně byly zastupitelstvem odsouhlaseny dotace pro SHS v celkové výši 6,8 milionu Kč, které měly být použity na opravy prodaných bytů a domů. Skutečnost asi umí každý posoudit sám – např. stav tří prodaných vilových domů. Celková prodejní cena za soubor prodaného majetku tedy činila 8,5 milionu Kč (průměrná prodejní cena bytu tedy činila 27 tisíc korun). To, že tehdy nebyly vyslyšeny žádosti některých nájemníků, kteří chtěli prosadit privatizaci formou přímého prodeje bytů jejich nájemníkům, je historický fakt, se kterým již dnes nic nenaděláme. Podle mého názoru (s dnešním množstvím znalostí a informací k SHS a vývoji na trhu s byty) to byl chybný krok a pro město bezpochyby nevýhodný obchod. Podle právního názoru JUDr. Šmídka jako právního zástupce města došlo k pochybení také při prodeji pozemků pod prodávanými nemovitostmi (jejich prodej nebyl usnesen v souladu se zákonem o obcích). V roce 2004 jsem tento postup napadl u okresního soudu. Tuto žalobu město stáhlo po dohodě o narovnání se správcem konkurzní podstaty na podzim 2005, a to hlavně z důvodu urychlení vypořádání a dostavy rozestavěných objektů ve Starém dvoře.

Pokud je dnes jako řešení nabízena účast města v dražbě, získání 287 bytů za 56,3 milionů a jejich následný prodej nájemníkům, považují tento postup za nereálný a z pohledu města ekonomicky neproveditelný. Nejenom proto, že je dnes průměrná cena za jednu bytovou jednotku sedminásobně vyšší, a to 196 tisíc korun za byt, ale také je stav řady objektů po 10 letech ještě horší, než byl při privatizaci. Není také reálné očekávat, že o byty bude ze strany nájemníků stoprocentní zájem a že všichni budou schopni financovat koupi bytu z hotovosti nebo půjčkou. Vzhledem k tomu, že město by muselo celý obchod financovat z úvěru,

byly by konečné ceny výrazně vyšší, než je oněch 200 tisíc korun za bytovou jednotku. Zároveň je téměř jisté, že městu část bytů zbude a bude je bance splácet ze svých běžných příjmů. Město by muselo ročně splácet přes 6,5 milionu korun a mohlo by dojít k situaci, kdy v rozpočtu nebudou z tohoto důvodu peníze na opravy komunikací, údržbu a provoz škol nebo odklizení sněhu. Zcela jistě by pak město mohlo v dalších 10 letech zapomenout na dotace ze státního rozpočtu a fondů Evropské unie. Zastavila by se také příprava a realizace nových investic a rozvojových projektů, které jsou v příštích letech plánovány – ať už se jedná o výstavbu sociálních bytů, průmyslové zóny, nebo třeba rekonstrukce centra města.

Jsem přesvědčen, že jsem v posledních měsících učinil vše proto, aby dopady konkurzu SHS na jednotlivé obyvatele města byly co nejmenší. Jako stanovisko města jsem správci konkurzní podstaty prezentoval návrh dražit soubor majetku po částech, případně nejprve nabídnout byty k prodeji nájemníkům. Věřitelský výbor, který zastupuje věřitele zkrachovalé SHS a ve kterém město není zúčastněno, rozhodl nakonec o prodeji celého souboru majetku veřejnou dražbou. Na schůzce předsedů klubů zastupitelstva jsme 24. 8. 2006 problematiku dražby projednali, většina předsedů klubů byla proti svolání mimořádného jednání zastupitelstva. Přesto jsem navrhl, že pokud o projednání účasti města v dražbě požádá alespoň třetina zastupitelů, svolám okamžitě zastupitelstvo k mimořádnému zasedání. Taková žádost mi do dnešního dne (31. 8. 2006, pozn. redakce) nebyla doručena. Proběhla také jednání v České spořitelně a ČSOB k zjištění možnosti zajištění úvěru pro dražbu, ze kterých vyplývají ekonomická čísla týkající se úvěru a uvedena v tomto článku.

Podle mého názoru byla celá situace zodpovědně zvážena a posouzena. Výsledkem je, že se město dražby bytových domů 7. 9. 2006 nezúčastní. Pokud z této dražby vzejde nový vlastník uvedeného souboru nemovitostí, vstoupím s ním v nejkratší možné době v jednání a budu usilovat o konzultace jeho dalších kroků. Obávám a pocitům nájemníků bytů bývalé SHS rozumím, nezbyvá mi však než konstatovat, že dnešní situace je přímým pokračováním původního rozhodnutí zastupitelstva města z roku 1996...

*Martin Půta, starosta města*

## Rekonstrukce Sokolské ulice

Na letní měsíce bylo v letošním roce naplánováno několik stavebních akcí, které se týkají komunikací ve městě. Především šlo o rekonstrukci přístupové komunikace v Sokolské ulici, opravu chodníků na Liberecké ulici, úpravu bývalého autobusového nádraží a vytvoření nových parkovacích míst na horním sídlišti.

Nečekané komplikace, které způsobily i zpoždění dokončení celé stavby, vyvstaly při rekonstrukci komunikace v Sokolské ulici. Přesto, že celá akce byla projekčně dobře připravená, ukázalo se až po zahájení prací, že pod povrchem se nacházejí inženýrské sítě, které nebyly vlastníky zmapovány, a hlavně rozvody plynu a domovní přípojky, které byly uloženy v malé hloubce pod povrchem. Problém se ale týkal i silových kabelů, kabelové televize a optických kabelů. Odkrývání povrchu tedy probíhalo daleko pomaleji. Stavba se následně na určitou dobu zastavila, dokud nebyla dokončena jednání s vlastníky sítí o přeložení problematických částí sítí. „To, že se rekonstrukce Sokolské ulice zdržela, mě osobně vůbec netěší, nicméně myslím, že bylo rozumnější prodloužit termín a nechat SČP jako správce plynovodu provést přeložku a zahloubení rozvodů plynu, které byly uloženy v neodpovídajících hloubkách. Pokud by tato úprava nebyla provedena, došlo by ke zkrácení životnosti nové komunikace,“ dodává Martin Půta.

V současné době je položena nová kanalizace, provizorně zapojena část veřejného osvětlení, je provedena podkladní vrstva komunikace. Časový harmonogram výstavby bude z výše uvedených důvodů posunut o zhruba 14 dní oproti původnímu termínu dokončení do 27. 8.

Obyvatelé horního sídliště se po mnoha letech dočkali rozšíření parkovacích míst. Na čtyřech místech zde vzniklo 44 nových míst pro odstavení aut. Jedná se o první etapu zvětšování parkovacích ploch. Projekt v celém rozsahu se totiž již několik let nedařilo pro jeho finanční

náročnost zapracovat do rozpočtu města vcelku. Zároveň s vytvořením ploch bylo potřeba provádět také přeložky inženýrských sítí.

V průběhu prázdnin také proběhla oprava chodníků na Liberecké ulici v obou směrech od závor k náměstí. Zároveň s tím bylo upraveno bývalé autobusové nádraží, kde vzniklo několik nových parkovacích míst a plocha pro zeleň. Obě tyto úpravy jsou součástí projektu Terminál přeshraniční veřejné dopravy, dotovaného z prostředků EU, z něhož byly také hrazeny.

*Vít Štrupl*



## Úvěr Nového bydlení zůstává u Komerční banky

V červencovém čísle HRÁDECKA jsme informovali o chystané změně bankovního ústavu pro hypoteční úvěr družstva Nové bydlení na domy ve Starém dvoře. Bohužel po uzavěře vydání HRÁDECKA bylo rozhodnuto zcela jinak.

Podmínky nabídnuté Českou spořitelnou v Liberci nebyly nadřazeným orgánem schváleny. Především šlo o možnost ručit za úvěr pouze stavbou, nikoliv ještě rozpočtem města, a také navýšení hypotečního úvěru použitelné na splacení části dluhů družstva vůči městu se snížilo o nutný minimální zůstatek na účtu ve výši 2 splátek úvěru.

Protože podmínky nově navržené Českou spořitelnou byly v celkovém hodnocení nevýhodné, rozhodla členská schůze družstva Nové bydlení o ponechání hypotečního úvěru u Komerční banky. Díky vypršení pětileté lhůty od začátku úvěru dojde ke snížení úrokové sazby z 8 % p. a. na 3,85 % p. a. Tím se podaří měsíčně ušetřit na splátkách 32 tis. Kč. Díky jednorozhodnutí fixací úrokové sazby bude nově možné sjednávat novou výši úroku, případně hypotéku předčasně splatit za 1 rok, kdy se bude o nově vyšší úrokové sazby opět jednat.

Vit Štrupl

## V Hrádku se ve volbách utká pět uskupení

Volby do zastupitelstev obcí se kvapem blíží, konají se již 20. a 21. 10. 2006. V úterý 15. srpna 2006 v 16.00 hodin uplynula zákonná lhůta, ve které mohly volební strany podávat kandidátní listiny do zastupitelstva obce. V Hrádku nad Nisou podaly ve stanoveném termínu kandidátní listiny následující volební strany uvedené v abecedním pořadí:

<b>název volební strany</b>	<b>typ volební strany</b>
Česká strana sociálně demokratická	politická strana
Hrádek potřebuje změny!	sdužení nezávislých kandidátů
Komunistická strana Čech a Moravy	politická strana
Občanská demokratická strana	politická strana
Sdružení KDU-ČSL a nezávislých kandidátů	sdužení politické strany a nezávislých kandidátů

Kandidující subjekty mohou využít ke své předvolební propagaci možnost vložení jednoho listu formátu A4 do říjnového vydání HRÁDECKA. Materiály je potřeba dodat do 30. září na odbor vnějších vztahů městského úřadu v Hrádku nad Nisou v počtu 1050 ks.

## S chutí do školní jídelny - česko-německý seminář

Když za mnou přišla naše paní ředitelka s tím, že mě na tento seminář přihlásila, musím přiznat, že to, co mi v první chvíli blesklo hlavou, bylo, že přijdu o další volnou sobotu. Mé pochybnosti se rozplynuly hned, jakmile jsem vstoupila do školní jídelny „u pošty“, kde nás všechny zúčastněné uvítala příjemná slečna a čekal na nás výborný oběd. Potom nás detailně seznámila, jak to chodí se stravováním dětí u nás a jak v Německu, a jelikož účast na semináři byla mezinárodní, bylo co srovnávat. Když začala přednášet paní Oliverusová (odbornice přes stravování dětí) pro nás naprosto srozumitelným jazykem a občas i s humorem, tak už jsem ničeho nelitovala a nebyla jsem sama.

Všechny jsme se snad nejvíce těšily na to, až si v kuchyni něco nového a zdravého uvaříme. Vtrhly jsme do cizí kuchyně a chvíli zmateně pobíhaly, ale našťastí se nás ujala paní Horálková s kolegyní a s naprostým klidem a úsměvem na tváři nám trpělivě podávaly vše, co jsme potřebovaly. A pak už ve skupinkách zavládlo pravé kuchařské nadšení. A co jsme si uvařily, to jsme si snědly – mňam!

Najednou byla sobota odpoledne a nám se snad ani nechtělo domů. Za všechny bych chtěla poděkovat všem, kdo pro nás tento zajímavý seminář připravil.

Pumpřlová Lenka, kuchařka MŠ Liberecká – „Beruška“

## Měření rychlosti přineslo cenné údaje

Ve dnech 27. července až 18. srpna bylo v Hrádku nad Nisou postupně na čtyřech místech prováděno měření rychlosti projíždějících vozidel. Z dat získaných z radaru je ale také možné vyčíst například počet projíždějících aut v určitých dnech či hodinách. Na Liberecké ulici na úrovni restaurace U Sudu, v Nádražní ulici u pošty a v Doníně byl radar instalován vždy šest dnů, v Loučné u obchodu Vojáčků čtyři dny.

Polovinu doby na každém místě radar rychlost zaznamenával, ale na displeji nezobrazoval, takže vypadal jako vypnutý. V dalších dnech po zapnutí displeje mohli řidiči zjistit, jakou rychlostí ulicí projíždějí. Radar při měření zaznamenával vozidla v obou směrech, dále uváděné výsledky jsou ale pouze pro jeden směr.

### Jak tedy dopadlo měření:

Na Liberecké ulici ve směru do centra radar za šest dnů napočítal 11 926 vozidel. Z tohoto počtu jelo 1 725 vozidel rychleji než 50 km/h. Pokud vezmeme v potaz toleranci radaru, při jejímž překročení by již policisté museli řidiče pokutovat, tak nad 55 km/h jelo tímto úsekem 576 vozidel (tedy 4,8 %). Radar ale zachytil také jedno vozidlo jedoucí více než devadesátkou a jedno, které se pohybovalo rychleji než 100 km/h.

Výsledky měření u pošty zaujmou především počtem napočítaných vozidel. Ve směru od nádraží jich radar načítal za šest dnů 27 916. Řidiči zde ale byli ukázněnější. Rychlosti přes 50 km/h projelo 789 z nich, ještě o 5 km/h více pak 305 (tj. 1,1 %). I tady se našli řidiči jedoucí přes 90, resp. 100 km/h. Radar zde ve všedních dnech napočítal okolo 4 800 aut, o víkendy jejich počet poklesl na asi 3 900. Zajímavé je také zjištění, že nekázeň projíždějících řidičů (pokud jde o rychlost) roste po 14. hodině a zvěšuje se prakticky až do 21 hodin.

Procentuálně nejvíce řidičů se proti předpisům provinilo v Doníně. Zařízení zde zachytilo 11 954 vozidel za šest dnů. Z toho 3 366 řidičů překročilo povolenou padesátku a 1 729 hranici 55 km/h, tedy 14,5 %. Více než devadesátkou se zde prohnalo 10 řidičů a z nich tři překročili dokonce 100 km/h.

V Loučné visel radar 4 dny. Ve směru na Hartavu zaznamenal 3 502 vozidel, z toho 195 (5,6 %) jich zde projelo rychlostí větší než 55 km/h. I v této nejkolidnější lokalitě se našli dva řidiči jedoucí více než 90 km/h.

Radar měla zapůjčený městská policie pro účely statistiky – jednak o počtu vozidel projíždějících v jednotlivých lokalitách a také o porušování maximální povolené rychlosti. Nákup laserového radaru, kterým bude městská policie provádět měření rychlosti a následně postihovat neukázněné řidiče, byl již schválen městskou radou. Radar byl objednan, ale vzhledem k velkému zájmu dalších měst bude dodán později. Přesto by jej Městská policie Hrádek nad Nisou měla mít k dispozici v letošním roce.

Vit Štrupl

## Den s Policií české republiky

### Přijďte si porovnat tachometr s radarem

Na 7. září připravila Policie České republiky v Hrádku bohatý program sestavený z ukázek její činnosti a také činnosti dalších složek integrovaného záchranného systému. Účast přislíbila i Policie Polské republiky a SRN se svou technikou. Program bude probíhat na hasičské louce pod Bekonem od 10 do 17 hodin.

Po celý den bude akci doprovázet Rádio Černá hora a moderátorka Michaela Jadrná. Svě prezentace zde budou mít městská policie, Červený kříž, Rychlá záchranná služba Liberec, hasiči, Vojsenský útvar Grabštejn, Vodní a potápěčská záchranná služba, psodvůl se záchranářskými psy. Autodrom Promotion Sosnová připravuje trenažéry a bude zde provozovat motokáry, UAMK zase nárazovou sedačku s bezpečnostními pásy.

Policie České republiky připravuje řadu dalších atraktivních ukázek. V současnosti aktuální a řidiči hojně využívané porovnání rychlosti naměřené radarem s údaji na tachometru vozidla, jízdní policii na koních, činnost zásahové a pořádkové jednotky, termovizi, ukázky techniky pro odhalování odcizených vozidel, vrtulník letky ministerstva vnitra a seskok padákem na cíl, střelecký trenažér. Po celý den budou navíc v areálu pořádány různé soutěže pro děti. Podrobný program s časovým rozpisem najdete na internetových stránkách města.

Vit Štrupl

# Stavební odbor má nového vedoucího

Od 1. srpna se stal novým vedoucím Odboru stavebního a životního prostředí Městského úřadu v Hrádku nad Nisou pan Dušan Kopecký. Pochází z nedalekých Žibřidic, ale žije v České Lípě. Od vystudování střední průmyslové školy pracoval ve stavebnictví, postupně prošel funkcemi od mistra až po stavbyvedoucího (například budova České spořitelny v České Lípě nebo tenisové haly tamtéž). K Hrádku jej do současnosti pojil spíše vztah ke krajině Lužických hor a typické místní architektuře – podstávkovým domům.

Tím, že byl Dušan Kopecký jmenován vedoucím stavebního odboru, ocitl se rázem přesně, jak se říká, na opačné straně stolu – dosud chodil na stavební úřady jako žadatel. Tím lépe ale zná potřeby stavebníků a investorů.

**Připadá mi, že musíte být docela odhodlaný člověk, když se po tolika letech praxe rozhodnete jít dělat pravý opak...**

Už jsem předeslal, že mě k tomu vedlo to, že v poslední době jsem se zabýval hlavně rodinnými domky a na stavebních úřadech jsem absolvoval spousty jednání a jenom z mála jsem odešel spokojený. Ale dneska už zase vidím, i z toho mála času stráveného tady na stavebním odboru, že jsem mnohdy neměl pravdu a že musím stavebním úřadům dát za pravdu – protože úředníci měli pravdu dle zákona. Dle zákona se musely odehrát věci, které mají nějakou dobu trvání. Viz dát všem na vědomí, čekat až uplyne zákonná doba, a to všechno prodlužuje. Protože třeba dneska na stavebním úřadě vlastní rozhodnutí se dějí do týdne, ale pak běží různé odvolací doby a ty trvají dlouho.

**S čím vším za vámi budou lidé přicházet?**

Stoprocentně specifikovat se to nikdy nedá. Ale samozřejmě to jsou ohlášení drobných staveb, stavebních úprav, zvláštěn užívaní komunikací, žádosti o stavební povolení, o různé přípojky, ať už jsou to plyn, voda, elektřina, kanalizace. Samozřejmě i kolaudační řízení.

**Můžete říct něco o svých představách, jak by měl stavební odbor fungovat?**

Moje představy jsou velice jednoduché. Doposud jsem viděl stavební úřad, v tomto případě stavební odbor, jako trochu překážku v tom, když chcete něco dělat. A měl jsem za to, že všechny věci zbytečně dlouho trvají a že úředníci nevycházejí lidem vstříc. Po 30 letech praxe jsem se rozhodl, že to zkusím nějakým způsobem změnit. Někdo musí začít a třeba to půjde. Po určitých zkušenostech už vidím, že to jde, ale současně vidím i z té druhé strany, že je spousta takových žadatelů, kteří si to představují ne v souladu se zákonem.

**Největším problémem jsou tedy dlouhé lhůty. Existuje nějaká možnost, jak tady vyjít žadatelům vstříc?**

Nevidím možnost v urychlení zákonných lhůt, snad kromě toho, když se účastníci vzdají práva odvolání. Spíše si myslím, že by bylo možné, řekněme, že to nazvu osvětou, daleko více informovat občany o tom, co přesně je třeba k té které žádosti. Často lidé berou nutnost dodat potřebné dokumenty na lehkou váhu.

**Máte představu, jak takovou „osvětou“ zařadit?**

To je možná i záležitost spolupráce s HRÁDECKEM, kde by se uveřejnily všechny žádosti včetně všech institucí, u kterých se musí žádat, a co všechno k tomu musí být a co k žádostem patří. Dokonce jsem uvažoval i o zřízení jakési „stavební komise“ při městu Hrádek nad Nisou, kde bych chtěl soustředit stavaře, odborníky, možná i významnější podnikatele, kteří mají v úmyslu tady stavět, abychom měli nějaký názor na to, co vlastně tady chtějí lidé dělat. Přeci jen, když jsou jednotliví stavaři rozestí po městě, tak informace sbírají na základě sousedských vztahů anebo na základě toho, že je někdo požádá právě proto, že jsou stavaři. A k nám se to pak dostane trochu rychleji, protože se na to už připravíme.

Vít Štrupl



## Up hill pod Popovku – závod do vrchu

TJ Orel pořádá v den státního svátku 28. září druhý ročník cyklistického závodu do vrchu – pod Popovu skálu.

Prezentace: 9.30–10.00 hodin

Start: od 10.30 průběžně po jednotlivcích z areálu TJ Orel

Cíl: Sedlo mezi Popovou skálou a Špičákem (u odpočívadla)

Trasa: bude upřesněna v den startu

## Poplatky za inzerci v měsíčníku HRÁDECKO

formát	cena
6 x 2,5 cm	100 Kč
6 x 5 cm	300 Kč
A6 (čtvrtstránkový)	500 Kč
A5 (půlstránkový)	1 000 Kč
formát A4 (celostránkový)	2 000 Kč
reklamní reportáž	cena dohodou

## Veškerý stavební materiál

Máme skoro vše!

Nechte to v klidu na nás a Vy si odpočiňte!

Nová vzorková prodejna obkladů, dlažeb a dveří, plovoucí podlahy, sanita, nářadí, elektr. krabičky, malířina, izolační materiály, polystyren, střešní krytiny, lepenky ...

Prodej sádkokartonů, kanalizační roury a kolena

Otevřeno 7 dní v týdnu, Po-Pá 7 - 17 h, So-Ne 8 - 15 h

Možnost platby platební kartou, zajistíme dopravu k Vám domů

# STAVEBNINY

## Pokorný Roman

Frýdlantská ul., CHRASTAVA

Info tel.: 602 404 853  
485 143 052

Fax: 485 143 137

# Studie rekonstrukce náměstí

## Pokračování ze strany 1

V první řadě, jak již bylo řečeno, studie respektuje loňskou anketu a následné rozhodnutí zastupitelstva města, že náměstí nebude uzavřeno pro dopravu, ale pro parkování bude vyhrazena jeho dolní část. Na první pohled jdou vidět rozšířené bezbariérové chodníky a naopak zmenšené průjezdní komunikace pro auta – Žitavská i Anglická. Jediným místem, kde chodníky vystupují z dlažby, je vstup do radnice. I zde je ale myšleno na bezbariérovost, která je zajištěna jejich pozvolným zvyšováním nad úroveň dlažby náměstí. Plochu náměstí člení různobarevná dlažba a dále stromy, vytvářející atmosféru klidu. Prostranství náměstí je možné využít i v celku pro pořádání například kulturních akcí. Zajímavým řešením je vodotrysk opět v úrovni náměstí. Odtok vody je zajištěn dostatečně velkou nádrží pod úrovní dlažby.

Realizace obnovy náměstí je samozřejmě především otázkou peněz. I s rekonstrukcí sítí pod náměstím a v přilehlých uličkách, bez které nemá smysl řešit opravu viditelné části náměstí, je odhadována na 20–30 milionů korun. Řešením by mohla být dotace z vhodného programu Evropské unie. Také je potřeba připravit potřebnou projektovou dokumentaci.

Další prezentace studie a setkání s jejími autory je plánována na 14. září, kdy proběhne den starosty.

## Od autorů studie...

### Žít jinak...

Pro město je ideální, když člověk může v jakékoli jeho části bydlet, pracovat, odpočívat, to je žít v něm v každou denní i noční hodinu.

### Nakupování...

V historii se obchod odehrával přímo na obchodních cestách a otevřených prostranstvích. Dnes je nahradil bulvár obehnaný stěnami domů, za kterými se odehrávají různé děje. V některém domě najdeme kavárničku, v jiném obchod se zbožím nebo dílničku. Rozšířením chodníků jsme zpřijemnilí nástup do parterů budov a zároveň zvýšili jejich obytnost.



### Atmosféra...

Hrádecké náměstí si zachovalo několik historických budov a v jeho blízkém okolí se nachází hned dva kostely. Díky své poloze a terénu skýtá krásné průhledy. Z horní části se otevírá pohled do okolní kopcovité krajiny, střed náměstí skýtá průhledy na kostel sv. Bartoloměje a Chrám Pokoje. Pokud stojíte v nejnižším bodě náměstí, otevře se před vámi plocha náměstí v celé své kráse.

### Relaxace...

Linie stromů doplněná lavičkami a pítkem vytváří klidovou zónu vyzývající k odpočinku a rozjímání. Návrh náměstí také umožňuje vznik předzahrádek u hotelu, kavárny či restaurace. Také cykloturisté jsou vítáni na hrádeckém náměstí, pro ně jsou po celé ploše rozmístěny cyklostojany. V horní části náměstí je také umístěna informační tabule, na které budou k nahlédnutí důležité události v Hrádku nad Nisou.

### Zábava...

Prostorové členění náměstí je navrženo tak, aby se nestalo nudnou stereotypní plochou. V horní části je pomocí dlažby vytvořena čtvercová plocha, na které se mohou konat různé trhy, koncerty, společenské události. Střední část vám umožní se zorientovat v čase i prostoru pomocí slunečních hodin – vlastním stínem, za slunečných dnů se poté můžete



osvěžit kapkami veselého vodotrysku prýstíciho přímo z plochy náměstí.

### Dostupnost...

Celá plocha náměstí je řešena bezbariérově stejně jako nově navržený nástup do hrádecké radnice.

Průjezd vozidel je umožněn stávajícími ulicemi, tj. Anglickou a Žitavskou, pouze jednosměrně a maximálně zúženým profilem. V blízkém okolí jsou nebo vzniknou větší parkoviště, a proto je parkovací prostor pouze ve spodní části náměstí.

### Flexibilita...

Celá plocha náměstí se dá využívat variabilně. Uzavřením parkoviště a vypnutím vodotrysků se získá celá volná plocha náměstí využitelná pro větší kulturní akci. Bezbariérovost umožňuje výjimečný vjezd na plochu náměstí, plochy chodníků umožňují pohodlnou obsluhu domovních parterů. Veškeré děje se odehrávají v úrovni dlažby.

## Z ankety na [www.hradek.cz...](http://www.hradek.cz...)



Moc pěkné, už aby to bylo.

Luděk

Studie je opravdu úžasná a doufám, že nezůstane jen na obrázcích, a pokud bude vše zrealizováno, doufám, že se všichni občané začnou chovat jinak ke společnému majetku města – myslím teď na různé malůvkáře, které nenechá v klidu žádná nově opravená zeď, nebo občané, kteří neřeší, že odpadky patří do koše, či pejskaři, kteří si jako „na potvoru“ zapomenou doma sáček na vykonanou potřebu svého miláčka. Zatím jsem pouze pesimista, přestože se snažím svému 5letému dítěti ukazovat, co je špatné (pomalované zdi, poházené obaly u chodníků, polámané stromky na cestě k Pragovce a další), je mi líto a smutno, že jiný si řekne „no co, Vráta to ráno zamete“. Nebo možná by se mohli začít chovat jinak už teď, ne?

M. K.

Je to docela pěkné, ale jak donutíte soukromé majitele domů, aby si opravili fasádu? Chyba byla, že město se zbavilo domů na náměstí za pár korun. Jiná města mají opravená náměstí včetně budov, jelikož je mají ve svém vlastnictví.

Fontána tohoto typu se tam moc nehodí, spíše by to chtělo nějakou historickou, a stromy bych dal i na druhou stranu náměstí, je to takové nevyrovnané.

S pozdravem Martin

Souhlasím s názorem Martina na fontánu, umístila bych ji spíše v úrovni radnice a chtělo by to jiný tvar. Jinak moc pěkné.

Jana B.

Měl bych jen malou připomínku k vodotrysku. Líbí se mi, i když mám pocit, že podobných jsem už nejen v našich městech viděl mnoho.

Myslím, že se vodotrysk (bude-li realizován) stane nepřehlédnutelnou dominantou náměstí, a proto bych se klonil k nějakému nápaditějšímu vzhledu.

V centru města, které se pyšní ve svém jméně řekou NISOU, nezahledné běžný návštěvník na tento tok prázdný (byť symbolický) odkaz. Možná, že kdyby vzhled vodotrysku nějak vkusně odkazoval (třeba jen vyrytým reliéfem) na tuto nejen pro obyvatele Hrádku významnou řeku, bylo by to něco, čím by se pěkné náměstí v Hrádku nad Nisou odlišilo od ostatních pěkných náměstí.

J. H.

Co takhle zapracovat do studie Mariánský sloup, který ještě po válce na Horním náměstí stál? Sloup byl neodmyslitelnou součástí náměstí, jedna ze symbolik Hrádku. Vodotrysk je pěkné zpestření, ale ne takto. Ideální zasadit do pískovcové kašny nebo jinak vyřešit, takto se mi to nelíbí. Samozřejmě vím, že je to finančně náročné, ale zatím o nic nejde.

Šaman Aleš



## Den starosty

architektonická studie rekonstrukce náměstí

Prezentace a obhajoba studie, setkání s tvůrci  
14. září, 16.00, velká zasedací místnost na městském úřadě

## Nová firma v blízkosti průmyslové zóny

V těsném sousedství průmyslové zóny na Oldřichovské ulici otevřela svou pobočku liberecká firma Pulsklima, spol. s r. o. Pro své aktivity využila halu nacházející se v sousedství pily. Jak nám sdělil jednatel společnosti Jiří Křenek, prostory společnost využije jako centrální sklad a výrobu komponentů pro vzduchotechniku, jako je například potrubí nebo tlumiče hluku.

Výroba spočívá především v práci s plechem. Obyvatelé Oldřichovské ulice se ale nemusí bát zvýšeného hluku – výrobky pro vzduchotechniku vznikají falcováním. Snad jediným zdrojem hluku by mohlo být skládání plechu z aut.

Zátěž pro Oldřichovskou ulici nebude znamenat ani doprava. Převoz materiálu a výrobků obstarají maximálně tři nákladní auta denně.

Majitelé společnosti počítají s tím, že po zaběhnutí provozu v Hrádku vzniknou 3 až 4 nová pracovní místa.

Společnost Pulsklima vznikla v roce 1995. Specializuje se na dodávky vzduchotechniky, klimatizace, chlazení a souvisejících komponent. Úspěchy zaznamenala v dodávkách tzv. čistých prostor na klíč (tj. prostor, kde je vyžadována určitá třída čistoty vzduchu – v nemocnicích, potravinářském průmyslu apod.). Značnou část dodávek vzduchotechniky tvoří technologie pro výrobce automobilových součástek a elektroniky.

Vít Štrupl



## Povodí Labe upravuje toky na Hrádecku

V průběhu srpna a podzimních měsíců provádí Povodí Labe údržbu Nisy, Donínského a Václavického potoka. Na Nise byly vyhrnuty náplavy a zarovnáno dno řeky. Největší akcí ale je oprava pravého břehu Nisy od Trojmezí směrem ke Kristýně. Břeh je zde srovnáván a zpevňován rovnanými kameny. V blízkosti Trojmezí jsou kameny ještě spojeny betonem a pro vodáky zde vzniknou schůdky umožňující výstup z vody. Protože tato akce je náročná na dopravu materiálů, vybudovalo Povodí Labe provizorní komunikaci okolo rekultivované skládky za rekreačním areálem Kristýna. Aby nedošlo k poškození cyklostezky, byly zde provizorně položeny panely. Práce by měly být dokončeny v průběhu podzimu.

Čištění koryta proběhlo také na Donínském potoce. Povodí Labe navázalo na práce prováděné na tomto toku v loňském roce.

Údržba Václavického potoka spočívá především v pokácení vrby, úpravě břehů a čištění koryta v oblasti u pískovny. Smyslem úprav včetně zrušení jezu je umožnit vodě průtok v celém průřezu koryta.

Vít Štrupl



**BR3 REAL** REALITNÍ KANCELÁŘ PRAHA  
Pražská 133/6, Liberec 1

**ZDARMA A RYCHLE PRODÁME VAŠI NEMOVITOST**  
PŘIJEDEME, PORADÍME, OCENÍME - ZAVOLEJTE SVÉMU OSOBNÍMU MAKLÉŘI NA  
**BEZPLATNOU INFOLINKU 800 100 589**

# Internet (nejen) pro okrajové části města

Jak jsme informovali v únoru, městu Hrádek nad Nisou se podařilo získat ze společného regionálního operačního programu Evropské unie dotaci na projekt Hrádecko – region komunikačních a informačních technologií. Cílem projektu je zajistit dostupnost internetu obyvatelům v okrajových částech města. Realizace projektu je v plném proudu. Připojení bude v Oldřichově na Hranicích, Václavcích, Uhelné a Dolním Sedle dostupné nejpozději od 1. října.

Ve výběrovém řízení, které město na realizaci této zakázky vyhlásilo, byla vybrána společnost 4Office, s. r. o. V průběhu léta začala v okrajových částech města, ale díky vlastním investicím také přímo v Hrádku budovat bezdrátovou síť, která nabídne rychlé, neomezené a kvalitní připojení k internetu za příjemné ceny. Především obyvatelé okrajových částí se tak konečně dočkají alternativy k pomalému a drahému vytáčenému připojení k internetu. Nespornou výhodou je nezávislost na pevné lince.

Nová síť dostala název Eurnet. Jak již bylo řečeno, síť je bezdrátová. Zatím poměrně ojedinělé je řešení sítě – je založena na mikropočítačových zařízeních, pracujících na frekvencích 2,4 a 5 GHz. Je routovaná, což s sebou nese její vyšší spolehlivost. Celá síť je více variabilní, při výpadku části sítě nedojde k pádu jejího zbytku.

„Naším cílem je, aby síť byla co nejvíce ‚friendly‘, jak se říká. V rámci projektu se snažíme pokrýt potřeby co největšího počtu zájemců. Signál se nám podařilo přivést i do odlehklých částí obcí, kde se jejich obyvatelé dosud mohli připojovat k internetu jen přes vytáčené připojení. Jediné, co musí zájemci o připojení udělat, je spojit se s námi. Ideální je, když jich je víc v jedné lokalitě. Děláme maximum proto, abychom cestu pro signál k nim našli,“ říká Martin Vlasák, který za realizaci sítě Eurnet stojí.

Ve zmíněných okrajových částech města a v Doníně a Loučné budou k dispozici navíc počítače, na kterých bude obyvatelům internet k dispozici zdarma.

Zájemci o připojení mohou počítat s výběrem z několika služeb v závislosti na požadované rychlosti připojení. Standardně má připojení agregaci 1:6. Díky použitému systému QOS, který zajišťuje rovnoměrné vyvažování sítě a konektivitu rozděluje spravedlivě mezi zákazníky, se omezení rychlosti začne uplatňovat až ve chvíli, kdy dosáhne maxima vyřízení páteří konektivita celé sítě. Jinak není vůči zákazníkům uplatňováno

žádné omezení rychlosti připojení a je mu poskytována maximální rychlost. Síť Eurnet také nepoužívá žádné obdoby FUP (Fair User Policy), tedy neomezuje množství stažených dat. Konektivita na páteří připojce v Liberci má kapacitu 100 Mbps, takže Eurnet může nabídnout výhodné podmínky i firemním zákazníkům.

V nabídce společnosti EURNET jsou připojení od rychlosti 256 kbps za 233 Kč měsíčně do rychlosti 2048 kbps za 777 Kč měsíčně. Při placení za delší období jsou poskytovány slevy. Pro připojení není potřeba žádná zvláštní investice do vybavení počítače. Za výhodné ceny Eurnet nabízí potřebný adaptér a anténu. Podrobný ceník stejně jako další informace najdete na [www.eurnet.cz](http://www.eurnet.cz).

Síť byla od počátku budována jako nadčasová, nabízející také řadu doplňkových služeb, které využijí jak domácí uživatelé, tak město. Jednou z nich je telefonování po internetu, tedy hlasové služby. Každý klient obdrží při připojení telefonní číslo ve tvaru 484 840 000. Závisí na něm, zda je využije. Může telefonovat pomocí tzv. softwarového telefonu s použitím počítače. Pokud ale investuje asi 1 500 Kč do telefonu nebo adaptéru, může jej využívat jako obdobu pevné linky, aniž by si musel pouštět počítač. Nejenže ušetří za paušální poplatky za pevnou linku, ale lacinější jsou i minutové sazby. V rámci sítě dokonce může telefonovat zcela zdarma. Samozřejmostí je přehled o uskutečněných hovorech, který každý může sledovat na svém počítači.

Velmi zajímavé jsou možnosti, které síť nabízí pro využití ve městě. Sem patří například instalace webových kamer. Mohou nabízet pohledy na náměstí nebo třeba Kristýnu. Ale mohly by být využity například pro snímání parkovišť. „Počítáme například s monitorováním hladiny Nisy na několika místech. V případě potřeby tak je možné odkudkoliv vidět momentální stav na řece,“ říká Martin Vlasák. A konečně služba, na jejíž realizaci se již pracuje a která zatím rozhodně není ani ve větších městech zcela běžná: světelná tabule, která navede řidiče od pošty na novou komunikaci za viaduktem v případě, že bude uzavřen železniční přejezd.

Veškeré služby samozřejmě vyžadují dosah signálu ve vašem místě. V některých lokalitách města nemusí být dostupné všechny varianty. Kvalitu signálu a doporučení vhodného postupu instalace zajišťuje Eurnet zdarma.

Vit Štrupl

## Starosta města převzal šek na obnovu aleje

Projekt Hrádku nad Nisou „Dubová alej podél cyklostezky“ se stal jedním z vítězných projektů programu Pivovary Staropramen městům, kterým tento přední český výrobce piva podporuje města v péči o životní prostředí. V červenci převzal starosta města z rukou zástupkyně Pivovarů Staropramen šek na 250 000 Kč.

Díky tomuto projektu dojde k obnově dubové aleje podél cyklostezky na Žitavské ulici. Práce budou probíhat ve vhodném období, kterým je u dubů především podzim.



## Cvičím, cvičíš, cvičíme – kde? Na Dolním Sedle

Dokud se pohybujeme, dýcháme – žijeme. Toto si na jaře 2005 řeklo několik žen ve „zralém věku“ na Dolním Sedle.

Možná, že se ozvala touha dostat se ze zaběhnutého domácího kolo-toče vaření, uklízení a z dosahu nepříliš vydařených televizních pořadů.

Abych to zkrátila – řekly jsme si, že se pokusíme o cvičení alespoň jednou v týdnu jednu hodinu.

Ale na Dolním Sedle nejsou vhodné prostory, proto jsme si vyjednaly s místními hasiči, že nám umožní cvičit v jejich klubovně. Klubovna sice malá, s kulečnickovým stolem uprostřed, ale pro náš záměr dostačující.

A tak se začalo. Byl to pokus nikoho nezavazující, buď se po pár cvičebních hodinách rozejdeme, nebo vytrváme. Tuto zásadu máme dodnes a cvičíme již druhým rokem. Žádný zázrak, ale cvičíme.

Schází se nás v průměru 5–6 žen, věkový průměr 60 let. Cvičíme při hudbě tak, jak nám naše zdravotní problémy dovolují.

Výhodou je, že se v klubovně žije aktivně celý týden, tudíž můžeme cvičit i v zimě v přiměřeně vytopené místnosti.

A aby to nebylo jen tak, domluvily jsme se, že každá účast na cvičebních hodinách stojí každou přítomnou 5 Kč. Takto vybrané peníze jsou věnovány na tzv. „dětský účel“. Tímto řešením jsme již přispěly na pořádání dvou dětských dnů a mikulášské besídky pro děti částkou 1100 Kč.

Není to mnoho, ale odpovídá to evidované docházce do cvičení. Čím více cvičenek, tím více vybraných peněz.

Docházku eviduje a o výběr peněz se stará Olga B., jmenovaná tímto do funkce ministra financí.

Funkce máme již rozděleny, jen nám chybí obsadit post ministerstva informatiky (místní drbny).

Proto zveme další zájemkyně. Přijďte, zkuste a vytrvejte.

Marie Kozlová, jedna z cvičiček



## Benefiční koncert ve prospěch Grabštejna se uskutečnil už počtrnácté

Pokračování ze strany 1

Kromě šesti koncertů, které měly na programu písňovou tvorbu a árie z domácích i světových oper, bylo na Grabštejně vidět a slyšet již sedm oper. Dvakrát to byla Dvořákova Rusalka a jednou jeho další dvě díla – Jakobín a Čert a Káča, dále Smetanova Prodaná nevěsta, Rossiniho Lazebník sevillský, Pucciniho Bohéma a letos Janáčkovy Příhody lišky Bystroušky. Letošní scénu – stejně jako v předchozích letech – navrhli a realizovali Jiří Müller z Donína a Josef Zíka z Liberce.



Dolní nádvoří hradu letos zaplnilo 815 příznivců opery, což znamená, že dosavadních 14 benefičí zhlédlo celkem 9208 diváků.

Jako v předchozích devíti letech se i při letošní benefiči uskutečnila vernisáž doprovodné výstavy, která mimochodem je na hradě k vidění až do konce září. Své olejomalby na ní představuje akademický malíř Milan Janáček z Liberce; jako první výtvarník vystavuje v rámci benefičních koncertů podruhé a na Grabštejně ve vznikající Obrazárně sv. Barbory tak zanechal natrvalo již druhý obraz.

Čistý výtěžek 13 benefičních koncertů uskutečněných v předchozích letech překročil 1,3 miliónu korun. Díky tomu se mimo jiné podařilo vrátit do kaple sv. Barbory zrestaurované barokní varhany z konce 17. století, získat volné kopie hlavního oltářního obrazu a sochy sv. Barbory, jejichž originály jsou neznámé. Dále se podařilo uhradit v této nejcenější části hradu restauraci rámu oltářního obrazu i tamních trojích dveří včetně kování, pořídit do Rytířského sálu repliky kovových lustrů, na velkou věž hradu zavěsit nový zvon a postarat se o důstojné osvětlení celého hradu.

Letošní XIV. benefice vynesla brutto 300 tisíc korun, z čehož zhruba 260 tisíc korun pochází ze sponzorských darů. Rovněž tentokrát mezi sponzory figuruje řada jak hradeckých firem, jako D PLAST – EFTEC, ERNST BRÖER, s. r. o., ELMAR, PÍSKOVNÝ HRÁDEK, a. s., SEVEROČESKÉ KOMUNÁLNÍ SLUŽBY, ZAHRADNICTVÍ, tak rovněž jednotlivců – Sylwia a Martin Půtovi či Eva a Milan Faltusovi.

Také letos získané prostředky budou směřovat na hrad, konkrétně do kaple sv. Barbory. Předně půjde o zakoupení přehrávače CD, což umožní



představovat návštěvníkům hradu zvuk zdejších barokních varhan v podání předního českého varhaníka Jaroslava Tůmy. Dále za získané peníze bude pořízena kopie druhého oltářního obrazu, jehož originál je ztracený. A v neposlední řadě budou použity na úhradu projektu a realizace osvětlení kaple.

Benefiční snažení ve prospěch Grabštejna se těší vzrůstající důvěře mezi představiteli mikroregionu Hrádecko-Chrastavsko i Libereckého kraje. Nejlepším dokladem toho je skutečnost, že chotyňská starostka Jana Mlejnecká a hradecký starosta Martin Půta uvítali letos na Grabštejně vedle starostů sousedních obcí i hejtmana Libereckého kraje Petra Skokana a také poslance Parlamentu ČR Juraje Ranince.

Němčina a polština, které bylo slyšet v hledišti, potvrzují, že benefiční koncerty jsou na prospěch české části Trojzemí a představují důstojnou vizitku Hrádecka pro přilehlé oblasti Německa a Polska.

Tuto skutečnost jistě potvrdí i příští benefice, která se uskuteční v sobotu 18. srpna 2007 a na programu bude mít Mozartovu operu Don Giovanni.

Karel Zeman, kronikář grabštejnských benefičních koncertů



Děkuji všem, kdo se v sobotu 19. srpna postarali o zdar letošní, v pořadí již XIV. benefice ve prospěch hradu Grabštejn – sponzorům, divákům i účinkujícím.

Luděk Vele, sólista Opery Národního divadla v Praze

## Hrádek uvítal nejdelší štafetu

14. července dorazil do České republiky Světový běh harmonie – World Harmony Run. Nejdelší štafetový běh na světě je nesoutěžní, na své trase navštíví 80 zemí světa a jeho organizátoři si kladou za cíl posilovat mezinárodní přátelství a vzájemné porozumění. Běžci nesou jako symbol hořící pochodně, kterou si předávají z ruky do ruky lidé, se kterými se běžci na cestě setkávají.

Na území České republiky vstoupil běh v Bodě Trojzemí. Běžce uvítal starosta města Martin Půta společně se zástupci Žitavy a Bogatynie. Z Hrádku běh pokračoval napříč republikou na Slovensko a dále do všech zemí Evropy.



# VK Hrádek nad Nisou a SG Robur Zittau e. V. prohlubují spolupráci

V rámci dlouholetého přátelství mezi volejbalovými kluby, které trvá již 42 let, dojde k dalšímu prohloubení spolupráce. Volejbalové kluby se rozhodly na konci srpna uspořádat „Společný tréninkový kemp 2006“.

Tréninkový kemp se bude konat v místní sokolovně v Hrádku nad Nisou od pátku 25. srpna do neděle 27. srpna 2006.

Sportovní část programu kempu obsahuje tři tréninkové jednotky pro dvě mužstva mužů a dvě družstva žen. V těchto tréninkových jednotkách bude zdokonalována herní činnost jednotlivců a nacvičovány herní situace. V závěru kempu se pak mezi sebou utkají jednotlivá družstva mužů a žen v přátelských utkáních. Součástí kempu je i odborná prezentace pro přiblížení správných tréninkových metod a postupů, kterou povede hrádecký trenér III. třídy Jiří Timulák.

Odpočinkovou část víkendu vyplní společné obědy, večere a sobotní společný večer, při kterých dojde k vzájemnému poznávání rozdílných kultur, výměně názorů na poli volejbalu a určitě dojde i na témata méně oficiální.

Poděkování za realizaci společného kempu patří především podpoře vedení klubů, ale také hlavnímu trenérovi Thorstenu Hasheiderovi, který je autorem převážné většiny tréninkových jednotek.

Celý projekt „Společného tréninkového kempu 2006“ je podpořen z Fondu malých projektů Interreg IIIA prostřednictvím Euroregionu Nisa a spolufinancován z ERDF (Evropského fondu pro regionální rozvoj), za což organizátoři kempu vzhledem k finanční náročnosti kempu děkují.

Jaroslav Jiránek

## Z města zmizelo další torzo

V průběhu léta byl realizován jeden z letošních velkých investičních projektů města – likvidace areálu cihelny a s ní související ekologické zátěže. Od poloviny června provedla firma VHS Teplice, s. r. o., demolici objektů cihelny kromě bývalé panelárny, ve které je dnes skatepark, a budovy kanceláří a jídelny. V rámci projektu byla také vybudována přístupová komunikace z Oldřichovské i Liberecké ulice. Vybudováním nového zpřístupnění areálu dnes již bývalé cihelny dostali novou možnost průjezdu městem řidiči čekající u železničního přejezdu, neboť mohou využít toto propojení k objetí železnice pod viaduktem směrem na ulici Husovu a poté již využít stávající průtah městem.

Cílem projektu nebylo pouze odstranit rozpadající se stavby, ale také zlikvidovat znečištěné vrstvy zeminy, stavební sutě a komunálního odpadu. Odpady přitom byly tříděny podle stupně jejich nebezpečnosti a podle toho s nimi bylo dále nakládáno. Zlikvidována byla i železniční vlečka, jímky, záchytné vany a čerpací stanice, které byly silně znečištěny ropnými produkty.

Při odstraňování základů a zpevněných ploch došlo k některým nečekaným situacím plynoucím z toho, že některé objekty cihelny nebyly nikde podchyceny. Největším takovým objektem byly základové pasy portálového jeřábu a mohutné základy pod lisovnou cihel a parní sušárnu, jejichž velikost nikdo nepředpokládal. Opakem byly základy pod komínem pece, které byly neobvykle subtilní.

V polovině srpna byl položen živičný povrch na přístupovou komunikaci. Zbývá dokončit oplocení areálu tak, aby byl celý uzavřen.

Firma Vodohospodářské stavby Teplice, s. r. o., která likvidaci cihelny prováděla, vzešla z výběrového řízení, které proběhlo v květnu. Nabídková cena prací byla 12 320 991 Kč vč. DPH. Celkové náklady na realizaci projektu včetně inženýra stavby, vícenákladů, prezentace a dalších náležitostí činily necelých 13 mil. Kč. Město Hrádek nad Nisou získalo na realizaci záměru dotaci z programu Phare CBC – Grantové schéma Životní prostředí a regionální rozvoj ve výši 75 % celkových nákladů na akci.

Vít Štrupel



## Největší sluneční elektrárna je připravena

V průběhu prázdnin byly na střeších přístavby ZŠ T. G. Masaryka instalovány panely největší sluneční elektrárny v republice. Společnost Via Regia, která je investorem stavby, projektem sleduje především seznámení široké i odborné veřejnosti s využitím dalšího z obnovitelných zdrojů energie.



Stavbě předcházela obnova povrchů obou střech, která byla realizována v červnu. Následně bylo na střechu umístěno 305 solárních panelů, které vyrábějí elektrickou energii přímou přeměnou ze slunečního záření. Výkon celé soustavy bude 61 kW. Právě díky 5 přidaným panelům a výkonu zvětšenému o 1 kW se hrádecká elektrárna stává největší v republice, když předběhne v červenci spuštěnou solární elektrárnu v Opatově na Svitavsku. Elektrická energie vyrobená na střeše školy pokryje spotřebu asi deseti až dvanácti rodinných domů. Nebude je napájet přímo, ale bude dodávána do distribuční sítě, odkud ji budou odebírat zákazníci. Předpokládá se, že za rok vyrobí panely asi 50 MWh energie.

V rámci projektu byla ve škole instalována tabule, která bude ukazovat momentální výkon elektrárny. Ten bude možné sledovat i na internetových stránkách. Elektrárna bude k dispozici studentům pro provádění měření a také zájemcům o alternativní zdroje energie.

Společnost Via Regia investovala do projektu 13,5 mil. Kč. Tři čtvrtiny z této sumy přitom pokryla z prostředků Evropské unie.

Kolaudace stavby proběhla 31. srpna a elektrárna by měla elektřinu do sítě začít dodávat asi na konci září po udělení licence od energetického úřadu.

Vít Štrupel

Tyto akce a dokumenty byly vytvořeny za finanční podpory Evropské unie. Za obsah těchto dokumentů je výhradně zodpovědné město Hrádek nad Nisou a nelze jej v žádném případě považovat za názor Evropské unie.



## Pojmenování ulic – a co dál?

V uplynulých dnech byla provedena anketa k pojmenování ulic v Doníně a Loučné a proběhlo její vyhodnocení. Dle harmonogramu bude nyní na základě získaných výsledků ankety připraven návrh k projednání zastupitelstvem města. Poté bude konečný návrh zveřejněn a po projednání případných připomínek předložen již novému zastupitelstvu ke schválení.

V důsledku pojmenování ulic dojde k situaci, kdy budou mít občané v nich bydlící uvedené nesprávné (neúplné) údaje v občanském průkazu. Tyto nesprávné údaje však nezpůsobují automaticky neplatnost občanského průkazu. Po konečném schválení nových jmen ulic se stanoví určité časové období, v jehož průběhu bude možno požádat o výměnu občanského průkazu. Správní poplatek za vydání nového občanského průkazu se v tomto případě nevybírá, bude však zapotřebí vyplnit žádost o vydání občanského průkazu a předložit jednu současnou fotografii.

U cestovních dokladů (pasů) a řidičských průkazů není třeba v důsledku pojmenování ulic provádět žádné změny. Změnu adresy bude však nutné nahlásit dalším institucím, jako je například zdravotní pojišťovna, katastrální úřad atd.

Změna adresy bude mít vliv také na živnostníky, kteří musí následně nahlásit změnu adresy provozovny živnostenskému úřadu, nebo firmy, které budou muset změnit svůj zápis v obchodním rejstříku.

Je jisté, že každá změna v adrese se dotkne konkrétních občanů, a proto bude snahou městského úřadu, aby byl co nejvíce nápomocen při řešení této druhé stránky pojmenování ulic. Kladem by naopak mělo být vyřešení dlouhodobých připomínek ke špatné orientaci v uvedených částech města. Jak již bylo dříve napsáno, toto opatření by mělo sloužit nejen pro lepší orientaci zdravotníků, policie, hasičů, pošty atd., ale také pro lepší orientaci návštěvníků našeho města a samozřejmě i jeho občanů.

*Bc. Petr Grim*

*ved. správního a sociálního odb.*

### Jak anketa dopadla?

Anketa byla realizována formou anketních lístků, které byly doručeny Českou poštou do schránky obyvatel, kterých se navrhované změny týkají. Celkem bylo takto rozděleno 950 lístků. Bohužel, myšlenka zapojit do rozhodování o názvech ulic co nejvíce obyvatel se setkala s jejich nezájmem. Do 10. srpna, kdy anketa končila, bylo na městský úřad doručeno 46 lístků. Z toho 28 jich bylo z Donína, 11 z Loučné a 7 ze sídliště. Návoslovná komise odevzdané lístky zpracovala a na základě získaných

výsledků připravila pro jednání zastupitelstva města konečný návrh. Anketní lístky odevzdané bez jakékoliv úpravy považovala za projev souhlasu s navrhovanými názvy. Až na jedinou výjimku byly všechny odevzdané anketní lístky podepsány.

V případě Donína obyvatelé čtyřikrát navrhli název Chotyňská ulice pro nejdlejší donínskou komunikaci (komise navrhla Donínskou). Čtyři hlasy dostal také návrh Hladká místo pracovního názvu V Úvoze. Alternativní názvy se vyskytly u většiny ulic. 13 hlasovacích lístků nebylo vyplněno, a bylo tak považováno za vyjádření souhlasu s pracovními názvy. V Loučné komise navrhla pro hlavní komunikaci název Hartavská. Obyvatelé dvakrát navrhli ulici Loučnou, objevily se také návrhy Dlouhá, Hlavní, Loučenská. Dva odevzdané hlasovací lístky vyjádřily výslovný nesouhlas s pojmenováním ulic.

Podrobné výsledky ankety byly prezentovány při městských slavnostech a jsou k dispozici na internetových stránkách města.

Současně názvoslovná komise projednala a navrhla přiřadit č. p. 633, 634, 635, 636, 638 a 639 na sídlišti pod tratí název Pod Trati, neboť v současné době tento název Pod Trati mají pouze č. p. 664, 665, 666 a 637. K tomuto návrhu komise obdržela sedm anketních lístků, z nichž dva obsahovaly návrh neměnit stávající stav, tři souhlasily s návrhem, jednou zazněl návrh na pojmenování Sokolská a jednou na Dobrovolných hasičů.

Komise navrhla pojmenovat dosud bezejmennou ulici od restaurace Lidový dům k ulici U Koupaliště názvem Haškova. Poslední komunikací, ke které měla názvoslovná komise za úkol navrhnout název, je komunikace od pošty ke kancelářím úřadu práce. Komise se usnesla na názvu Za Poštou.

Bez názvu zůstanou dvě komunikace. V uličce za tenisovými kurty směrem k plynové regulační stanici není žádná výstavba a vnitřní obchvat není dosud vyznačen v katastru nemovitostí, a tak mu není možné název přiřadit.

Návrhy vzešlé z ankety projedná zastupitelstvo města. O definitivní podobě názvů ulic rozhodne nové zastupitelstvo města vzešlé z podzimních voleb.

*Vít Štrupl*

## Diskuse v hrádeckém webovém fóru se mění na moderovanou

Hrádek nad Nisou je jedním z mála měst, která na svých internetových stránkách nabízejí možnost otevřeně diskutovat o dění ve městě. Po několika anonymních příspěvcích ze začátku letošního roku, které napadaly osoby nemající nic společného s městským úřadem, byla radou města stanovena pravidla fóra a příspěvky, které je porušovaly, byly redakcí mazány. Jelikož ale bylo na sklonku prázdnin hrádecké fórum opakovaně zneužito anonymními příspěvateli k útokům proti Romům a protože nebylo možné zabezpečit na fóru dodržování zákonných norem, bylo dočasně zastaveno.

„Fórum vzniklo v roce 2003 jako prostor pro diskusi o dění ve městě. Vzhledem k tomu, že jsem byl u jeho vzniku, mrzí mě, že se v poslední době stalo spíš prostorem pro osobní a anonymní napadání lidí, kteří nemají s městem nic společného. Po několika evidentních porušeních zákonů ČR bylo fórum až do projednání nových pravidel vypnuto, protože město podle mého názoru nemůže poskytovat prostor pro nezákonné, i když pouze slovní jednání,“ zdůvodňuje starosta města Martin Půta.

30. srpna rada města projednala nová pravidla pro uveřejňování příspěvků ve fóru. Navíc se diskuse stane moderovanou. Příspěvky se již nebudou na webových stránkách objevovat okamžitě, ale až po schválení moderátorem diskuse. Nadále mohou být i anonymní, ale dle schválených pravidel může být autor požádán moderátorem o identifikaci. Hrádecké fórum se opět otevřelo ihned po provedení potřebných úprav na začátku září.

„Věřím, že se fórum opět stane prostorem k diskusi o problémech města, která pomůže některé věci řešit a nad jinými se zamýšlet z pohledu jeho obyvatel. Nová pravidla jsou hlavně opatřením k tomu, jak chránit slušné příspěvatele před těmi, kterým o skutečné řešení problémů nikdy nešlo,“ dodává ke změnám ve fóru Martin Půta.

*Vít Štrupl*

### Schválená pravidla diskuse na hrádeckých internetových stránkách:

- Diskuse je moderovaná, zasláné příspěvky budou zveřejněny až po schválení moderátorem (zpravidla do tří pracovních dnů).
- Diskuse je zaměřena na dění ve městě a jeho okrajových částech, umožňuje též veřejnou komunikaci mezi občany a městským úřadem.
- Příspěvky nesmí obsahovat vulgarismy, nadávky a urážky vůči jednotlivcům nebo skupinám obyvatel.
- Příspěvky nesmí zneužívat cizí jméno.
- Příspěvky odporující pravidlům diskuse nebo postrádající obsahovou náplň dle jejího zaměření nebudou moderátorem zveřejněny.
- Moderátor může před zveřejněním příspěvku požadovat jeho autorizaci a přesnou identifikaci pisatele, proto doporučujeme uvést existující kontakt.
- Moderátor může poskytnout pracovníkům městského úřadu jako informaci nebo podnět i příspěvek, který nebyl zveřejněn z důvodu porušení pravidel diskuse.

## Rozloučení předškoláků s Machem a Šebestovou



MŠ děkuje všem rodičům a hlavně naší skvělé skupině „VOBUTÝ“ za krásný večer.

Poděkování patří i mažoretkám, dětem ze základní školy v Doníně a panu Chaloupkovi za rychle postavené stany při prudkém dešti. Těšíme se na další skvělé odpoledne a přejeme všem krásnou dovolenou.

## Poslední tajný výlet předškoláků v MŠ Donín

Posledním rozloučením s budoucími školáčky byl tajný výlet, na který jsme vyrazili v úterý 27. 6. 2006.

Hned ráno po prozkoumání našich batůžků jsme se vydali na cestu. Paní učitelky nám tajily cíl cesty a prozradily ho až v Chotyni. Dozvěděli jsme se, že se půjdeme podívat na hrad Grabštejn, kde většina dětí ještě nebyla. Bylo opravdu úmorné teplo, šlapali jsme s velkým elánem a nepřekvapil nás ani kopec s klikatou cestou na hrad. Pak už nás čekala prohlídka. Paní průvodkyně nás zavedla do sklepa, kde bylo jako v lednici. Chlad jsme nevnímali, když jsme si prohlíželi krásnou výstavu drahých kamenů, starou kovárnu a část sklepení s údajnou tajnou chodbou. Také se nám líbilo v obytných částech hradu a nejvíce v krásně vyzdobené kapli sv. Barbory. Zápolili jsme s výstupem na věž, ale únava z nás opadla nádherným výhledem po hrádeckém okolí.

Cesta od hradu nám rychle utekla, protože jsme se těšili na oběd v restauraci Oáza. Pochutnali jsme si na řízku a hranolkách. Jelikož jsme nikam nespěchali, mohli jsme si dostatečně pohrát na louce a průlezkách za restaurací. Poslední zastávkou na cestě zpět do Hrádku nad Nisou bylo osvěžení zmrzlinou a limonádou. Rodiče již nedočkavě postávali u školky a očekávali unavené výletníky, ale výletníci je překvapili písní, energií a veselým návratem.

*Za všechny školáky paní učitelky Málková a Valecká*



## Společná cesta za zvířátky do ZOO

Díky projektu z Nadace Roberta Bosche a Tandemu se mohly naše děti a děti z německé školky rozloučit se školním rokem 2005–2006 společným výletem do ZOO.

A opravdu se bylo na co dívat. Cestou po ZOO šly děti v několika skupinkách vedených učitelkou. Společně s německými dětmi jsme hádaly, jak se které zvířátko jmenuje – německé děti česky a naopak. Děti předváděly pohyby opiček a jiných zvířátek.

Dlouhá cesta po ZOO byla zakončena jízdou malým vláčkem.

Společný výlet se opravdu vydařil a už se těšíme na září, kdy pojedeme na výlet do Německa.

Poděkování patří i městu Hrádek nad Nisou za poskytnutí finančního příspěvku, který byl použit na ozdravný pobyt dětí a rozloučení s předškoláky.

*Děti a personál MŠ Rosnička v Doníně*



## Upečení na Berounce

Skončila škola, rozdalo se vysvědčení a první prázdninový týden pro nás začal odjezdem na Berounku. Zase jsme se jednou mohli pořádně předtáborem vyšpat, protože jsme odjžděli až v 7 hodin ráno.

Už týden přišlo a na některých řekách byl vyhlášen povodňový stupeň. Kupodivu po příjezdu do Chrástu u Plzně se obloha rozjasnila a vydrželo to téměř celý týden. O vedrech ani nemluvě. Díky předchozím vydatným deštům jsme nemuseli mít strach o vodu. Dokonce se daly sjíždět jezy i s porcelánem, které za normálního stavu sjížděné nejsou ani samotným zadákem. Odpadlo tím náročné přenášení lodí a užila se spousta legrace. Vedro ale bylo jen přes den. Ze zimy v noci padla do rána taková rosa, že stany musely schnout do 10 hodin a o spaní pod širákem jsme si mohli nechat jen zdát.

Vedro bylo neúnosné a našimi hrdly protekly hektolitry vody a slízali jsme kila nanuků. Někteří se nejdříve stali rudými indiány, několikrát se svlékli z vlastní kůže a pak obalení Panthenolem vypadali jako sněhuláci. Před újmou na zdraví nás zachránily vodní války a neustálé smáčení. I když to některým došlo až pozdě.

Shlédlí jsme i krásy hradu Křivokláta a v kempu oslavili narozeniny se vším všudy.

A když nás občas vyděsil velký černý mrak, naši jsme azyl v hostinci na sále, kde si všichni náramně odpočinuli. Další den jsme se mohli vydat dále do Berouna, kam jsme se těšili na náhon. Čekalo nás ale překvapení, protože po předchozích povodních byl pověstný berounský strašák zatrasen větvemi. Nezbyvalo nic jiného než lodě přetáhnout a oddat se pak divoké vodě náhonu. To byla i poslední etapa. Naše putování po vodách Berounky zde skončilo a my odjeli oddat se dalším prázdninovým radovánkám.

Tak za rok AHOJ.

## S polečenská rubrika

### Životní výročí

Občanům, kteří v měsíci červenci a srpnu 2006 oslavili významné životní jubileum, srdečně blahopřejeme.

- 70 let Siegfried Peuker, Jiří Čejka, Jindra Rychlá, Božena Matiašová
- 80 let Anna Lehká, Miloslav Nevečeřal
- 81 let Jiřina Kalfeřtová, Gertruda Kořátková, Miroslav Šimůnek, Marie Heislerová, Jaromír Mlčoch
- 82 let Josef Kordík, Margit Řežábová
- 83 let Marie Košťáková, Mária Burianová
- 84 let Jarmila Dušková, Anna Pátková, Jiřina Matušková, Václav Šulc
- 86 let Anna Jilemnická
- 87 let Marie Hrašnová
- 89 let Marie Jermanová, František Balihar
- 91 let Karel Jíra

Marie Zimová, SPOZ

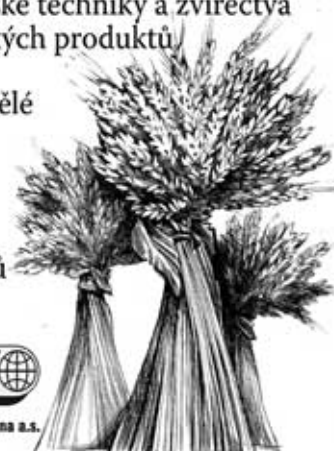
## dožínky 2006 pout' osad

16. září 14.00–20.00 hodin

- \* COUNTRY BAND *Hasičská louka*
- \* PAROHÁČI *Hrádek nad Nisou*
- \* TORZO BRNO
- \* KATASTROFÁLNÍ PŘEDPOVĚĎ POČASÍ  
(jarmareční písně)

- \* Výstava zemědělské techniky a zvířectva
- \* Prodej zemědělských produktů
- \* Remeslné tržiště
- \* Soutěže pro dospělé
- \* Pohár osad
- \* Soutěže a výtvarné dílničky pro děti
- \* Presentace spolků

mediální partner



Pořádá Město Hrádek nad Nisou / změna programu vyhrazena.

# Dům dětí a mládeže Drak

## Nabídka zájmových útvarů na školní rok 2006/07

DDM DRAK zahajuje svou pravidelnou činnost dne 18. 9. 2006, přihlásit se je možné osobně nebo telefonicky na čísle telefonu 482 723 617 od pondělí 11. 9. 2006 do pátku 15. 9. 2006 od 10 do 16 hodin

### Keramika

pro předškoláky  
pro mladší a starší školní děti  
pro maminky a děti, pro dospěláky  
Od pondělí do čtvrtka, vedoucí: P. Došelová,  
V. Kalinová, L. Robová, E. Hamplová, J. Nováková.  
Cena: 500 Kč na pololetí.

### Točení na kruhu

pro zručné a zkušené keramiky  
Od pondělí do čtvrtka, vedoucí: J. Nováková.  
Cena: 500 Kč na pololetí.

### Rybáři

V rybářském domě každou středu,  
vedoucí: L. Horák, cena: 100 Kč na pololetí.

### Kulturistika

V posilovně na ZŠ Lidická, pondělí, středa, pátek  
vedoucí: K. Fejks, J. Bílý.  
Cena: 100 Kč na pololetí.

### Dividýlko

Na ZŠ T. G. Masaryka, vedoucí: A. Pilařová  
Cena: 100 Kč na pololetí.

### Roztleskávačky a mažoretky

V tělocvičnách ZŠ Lidická a ZŠ Donín  
vedoucí: M. Řezníčková, L. Palasová, P. Chaloupková, R. Havříšová.  
Cena: 500 Kč na pololetí.

### Turistický ZÚ

O víkendech, vedoucí: J. Ryšánková  
Cena: děti si hradí samostatně každý výlet.

### Sportovky pro náctileté

V sokolovně, vedoucí: J. Rob.

Výtvarné ZÚ budou zahájeny od 2. 10. 2006.

### Pastelka

pro předškolní děti i maminky  
vedoucí: L. Jurková, cena: 250 Kč na pololetí.

### Kreativ

pro starší školní děti  
vedoucí: L. Jurková, cena: 300 Kč na pololetí.

### Všehochuť

pro mladší školní děti  
vedoucí: L. Jurková, cena: 250 Kč na pololetí.

### Výtvarná dílna

pro dospěláky  
vedoucí: L. Jurková, platí se spotřebovaný materiál.

Mateřské centrum Korálek zahajuje svou činnost také dne 18. 9. 2006.

### Výtvarné činnosti

vedoucí: S. Krečmanová.

### Flétničky

vedoucí: H. Vlachová.

### Cvičení s prátý

vedoucí: H. Prchlíková.

### Cvičení s předškoláky

vedoucí: V. Vyskočilová.

Krásný vstup do nového školního roku  
přejí DRAČICE.

# Poutí, jak má být

O úspěšné kulturní akci určitě rozhoduje spousta činitelů. Jedním z nich je počasí. Vzhledem k tomu, jaký jsme prožili srpen, myslím, že pořadatelé měli ve dnech poutí a městských slavností kus štěstí. Měrou ještě větší se na zdaru podílí program, který by měl při městských slavnostech každému něco nabídnout. A to se myslím pořadatelům letošní poutí a slavností povedlo. Bylo zajímavé sledovat proměny publika před hlavním pódiem na Horním náměstí.



Slavnosti byly oproti předchozím létům o den delší. Už v pátek si na své na náměstí mohli přijít příznivci country i rocku, které bavily kapely Country Band a S. V. R. V sobotu při zahájení programu obsadily prakticky všechna místa beze zbytku děti a jejich rodiče a prarodiče sledovali dění opodál. Už za chvíli se ale obsazení míst změnilo, na své si totiž přišli příznivci Staropražských heligonkářů, a těch je v Hrádku dost. Svě místo v programu měly i hrádecké spolky – Gipsy Roma, country skupina Vobutý a Fit Studio.

Asi nejoblíbenější, přesně podle očekávání, byla atmosféra při vystoupení hlavní hvězdy slavností, finalisty soutěže Česko hledá superstar, Petra Bendeho. Diváky nevyhnala ani krátká, leč o to intenzivnější přehánka. Při následné autogramiádě si dokonce řada fanynek nechala ujít velkolepý a tradičně působivě s hudbou propojený ohňostroj, který letos pyrotechnici přichystali přímo na náměstí. Klasikou na závěr sobotního odpoledne bylo vystoupení liberecké skupiny Těla. Na krátkou chvíli bylo sice přerušeno výpadkem proudu, při kterém potemněla i část ulic města, ale příznivci kapely určitě nebyli zklamáni.

Nedělní program nabídl na náměstí podobnou pestrost od dechovky přes oldies, country a rock, prostor dostaly také hrádecké mažoretky.

Když k hlavnímu programu na náměstí připočteme ještě tradiční scénu u Dělnického domu, věnovanou romským kapelám Gipsy Milko a Gipsy Roma, bez nadsázky druhé centrum poutí u hasičárny, a v pořadí již 59. místní výstavu chovatelů, je potřeba uznat, že bylo z čeho vybírat.



Zdánlivě jsem opomněl oba hrádecké kostely. Poutí a ve stejném termínu probíhající hrádecké slavnosti se konají na konci srpna proto, že hrádecký katolický kostel je zasvěcen sv. Bartoloměji, jehož svátek připadá na 24. srpna. Letos měla hrádecká farnost obzvlášť důvod k oslavám. Po dvou letech byla dokončena oprava a restaurování hlavního oltáře. Ten získal zpět svou původní barvu, která je tvořena převážně odstíny hnědé. Původní barvu našli pod svrchním šedým nátěrem restaurátoři před třemi roky při provádění průzkumu. Na slavnost znovuposvěcení oltáře přijal pozvání biskup litoměřický Pavel Posád. Pro čtyři dívky z farnosti byla slavnost ještě větší, protože při poutní mši svaté přijaly svátost biřmování.

V Chrámu Pokoje byla sobotní vernisáží zahájena výstava jirinek, jejíž tradici před třemi roky obnovili manželé Dvořákové z Dvořákova u Raspenavy. Výstavy to vlastně byly dvě: květiny tradičně doplňují fotografie. Letos vystavovali hrádeckí amatérští fotografové Petr Mayer, Zdeněk Krivý a Vít Štrupl.



Poutí byla, jak má být. Pestrá, slavnostní, s příjemnou atmosférou. Díky štědrosti sponzorů mohl být její program rozšířen na tři dny a mohl nabídnout například vystoupení Petra Bendeho. Sponzoři na pořádání slavností věnovali celkem 90 tisíc korun. Výdaje města, stejně jako v předchozích letech, nepřekročí 150 tisíc korun. Závěrečné poděkování patří nejenom sponzorům a partnerům slavností, ale také všem organizátorům a pořadatelům, kteří zajišťovali hladký průběh programu po celé tři dny.

*Vít Štrupl*



## Sponzoři městských slavností:

ELAS, VHS Teplice, Liberecké stavebniny, s. r. o., VZV směnárna, 4Office, D Plast – Eftec, Strabag, KSM Castings CZ, Kristýna, a. s., Severočeské komunální služby, s. r. o.

## Mediální partneři:

Mladá fronta DNES, Český rozhlas Sever

# Za týden na Mont Blanc

Cyklotábor 2006 se sice nekonal ani v blízkosti nejvyšší evropské hory, ale vzhledem k tomu, že základní tábor byl umístěn v Jablonci nad Nisou, většina jeho účastníků již dopředu věděla, že kopců si užije. Prima je, že každý kopec nahoru musí jednou skončit a pak vždy následuje cesta dolů.

Toho si byli všichni vědomi a dokázali si to užít. Přesto, že jsme na kolech jezdili v jednom z horkých červencových týdnů, podařilo se nám bez újmy na těle překonat celkem 292 km na cestách Českým rájem, Jizerskými horami a částečně Krkonošemi.

## Co jsme zažili, co jsme zdolali?

Rozhledny: Černou studnici, Bramberk, Královku.

Viděli jsme pramen Nisy. Kdo by řekl, že cestou do Hrádku se přidá tolik vody.

Jak již bylo napsáno, projeli jsme 292 km. Nejdelší etapa měřila téměř 65 km. Je potřeba připomenout, že část převýšení nám při ní pomohly zdotat České dráhy – vyjžděli jsme ze zastávky v Harachově – a tím se cesta usnadnila.

Na výšku jsme vystoupali za ten týden o 4 850 m. To je ještě o něco výše, než kolik se tyčí nad mořem vrchol Mt. Blancu.

Nejvýživnější pro naše svaly byly dva kopce o téměř stejné délce (5,2 km) a stejném převýšení (420 m). Jeden byl od Jizery přes Skuhrov (příhodné jméno pro tuto obec :-)) na Dolní Černou Studnici, ten druhý z Hejnic na Hřebínek. Pokud si to chce někdo zkusit, zajímavější nám přišel ten druhý. Místy je tam 22% stoupání. Špatné není ani poměrně krátké, leč vydatné stoupání ze Souše na Protrženou přehradu. Tam se i prkýnko kutálí :-).

Dva dny jsme měli volné.

Jednou jsme využili služeb cyklobusu (do Turnova) a dvakrát ČD. Příjemně nás překvapila ochota jejich pracovníků a to, že nic pro ně nebyl problém, ani přistavit další vagón, ani poskládat do něj 11 kol mezi

seďáčky. Pravda je, že na trati byla výluka. 7 km ze Smržovky do Tanvaldu jsme překonali na svých kolech. Ani nám to nevadilo – je to vlastně pořád z kopce a ještě jsme tam byli dřív než autobus náhradní dopravy.

Prakticky každý den jsme zkoušeli teplotu vody v jablonecké přehradě.

Někteří se s tratěmi seznamovali i zblízka. Naštěstí vše skončilo jen u pár odřenin. Asi nejzajímavější z tohoto pohledu byly schody pod zříceninou Zbirohy v Českém ráji a pak jedna zatáčka ve sjezdu z Mariánskohořské Boudy do Josefova Dolu. O vytiženosti příkopu v tomto místě svědčí sbírka předmětů, které tam byly ještě před námi: blatník, části cyklokomputerů, odrazek a dalších komponent kol.



# Na kurtech bylo živo

Tenisové centrum Euroregionu Nisa se v letních měsících stalo hostitelem čtyř tenisových turnajů pro žáky a dorost. Byly mezi nimi i dva turnaje mezinárodní včetně tzv. Davis Cupu juniorů.



V červnu proběhl v areálu jednoty Orel Tennis Europe Junior Tour pro mladší a starší žáky. Tento turnaj patří do nejvyšší třídy turnajů, v kategorii starších žáků se hraje o evropské body. Ve finále starších žáků se utkali Richard Hampel s Jackem Marciniakem, který sice reprezentoval Polsko, ale je hráčem TCEN Hrádek nad Nisou. Z kurtu odcházela vítězná Richard Hampel.

Na začátku srpna TCEN podruhé hostilo tzv. Davis Cup juniorů – Borotra Cup. V Hrádku nad Nisou se hrály zápasy jedné ze čtyř kvalifikačních skupin. Na kurtech se utkala tříčlenná družstva z České republiky, Slovenska, Rumunska, Švédska, Finska, Francie a Chorvatska. Turnaj na městském úřadě slavnostně zahájili generální sekretář Českého tenisového svazu Josef Nechutný, poslankyně Parlamentu ČR Michaela Šojdrová, náměstek ministryně školství Ing. Karel Hrdý, vedoucí odboru školství KÚLK Ing. Robert Gamba a starosta města Martin Půta. Čeští

reprezentanti nesplnili očekávání do nich vkládaná. Už v 1. kole prohráli se Slovenskem a z turnaje odcházeli pátí. Do dalších bojů postoupili oba finalisté – hráči Rumunska a vítězové z Francie.

Hned v dalších srpnových dnech následoval turnaj nejvyšší domácí kategorie A – Nike Junior Tour. Z kvalifikace postoupilo do další soutěže 48 dívek a 48 chlapců z celé České republiky. Turnaji příliš nepřálo počasí, takže musely být některé zápasy posunuty do dalších dnů. Vítězství si z Hrádku odvezli Tomáš Glotzmann z TK Moravská Slavia Brno a Dana Macháková z TK SK Zlín.

V průběhu prázdnin se v Hrádku hrály ještě tři turnaje kategorie B Jizersko-lužického okruhu (Syner Cup) pro mladší žáky, starší žáky a dorostence. Svě zástupce zde mělo i TCEN, neúspěšnější byl Jan Čejka.

S tenisovými turnaji je spjata jméno paní Gertrudy Hrdé, která je jejich ředitelkou. Větší část prázdnin tak tráví na kurtech při zajišťování průběhu turnajů, ale také ubytování a dalších věcí, které dohromady tvoří úspěšné sportovní klání.





# Hrádek nad Nisou - město v srdci Trojzemí

## Společenský, kulturní a sportovní kalendář

### Září

Horní náměstí 6. září ve 14.00	<b>Návštěva prezidenta V. Klause</b> v Hrádku nad Nisou
Hasičská louka 7. září od 10 do 17 hodin	<b>Den s policií ČR a IZS</b> Ukázky práce složek policie ČR a integrovaného záchr. systému
Areál Orel 9. - 10. září	<b>Tenisový a minitenisový turnaj</b> pro rekreaty
Chotyně 9. září od 12 h	<b>Den mužů</b> Den plný zábavy, dobrého jídla a pití
Hřiště před ZŠ T. G. Masaryka 10. září od 10 h	<b>Rodinné sportovní hry</b> Soutěž rodinných týmů
Stadion Donín 10. září v 17 h	<b>Slovan Hrádek - Vratislavice B</b> Okresní soutěž v kopané
Areál Kristýna 11. - 14. září	<b>Otevřený kynologický přebor</b> AČR služebních psů
Hřiště před ZŠ T. G. Masaryka 13. září od 12 h	<b>Atletický pětiboj mikroregionu</b> Soutěž st. a ml. žáků
V celém městě 15. září	<b>Světluška - pro nevidomé</b> DDM Drak a ZŠ Lidická
ZŠ T. G. Masaryka 15. září od 9 h	<b>Závody horských kol</b> 1. ročník závodů pro děti 4. - 9. tříd
Hasičská louka 16. září od 14 do 20 h	<b>Dožínky a pouť osad</b> Slavnost na konci léta
Stadion Donín 16. září v 16.30	<b>Slovan Hrádek A - Pěnčín</b> Krajský přebor v kopané
Stadion Donín 24. září v 16.30	<b>Slovan Hrádek B - Č. Dub B</b> Okresní soutěž v kopané
Areál Orla 28. září v 10 h	<b>Závod horských kol</b> 2. ročník závodu do vrchu
DDM Drak 28. září od 9.30 do 10.00	<b>S Drakem cestou necestou</b> Výlet s plněním úkolů
Stadion Donín 28. září v 16.30	<b>Slovan Hrádek A - Č. Dub</b> Krajský přebor v kopané
Stadion Donín 30. září v 16 h	<b>Hrádek A - Pěnčín/Turnov</b> Krajský přebor v kopané
Hřiště Václavice 24. září v 16 h	<b>Václavice - Slovan Hrádek B</b> Okresní soutěž v kopané
DK Beseda 30. září	<b>Den seniorů</b>

### Říjen

Městská knihovna 2. - 6. října	<b>Týden knihoven</b>
ZŠ T. G. Masaryka 6. října	<b>Noční výsadek</b>
Oldřichov - Kopaczow 7. října od 14 h	<b>Evropská pouť</b> Setkání bývalých a současných obyvatel dnes rozdělené obce
Stadion Donín 8. října v 16 h	<b>Slovan Hrádek B - Osečná B</b> Okresní soutěž v kopané
Kynologický klub 14. října od 8 h	<b>Velká cena Hrádku nad Nisou</b> Kynologická soutěž
Stadion Donín 14. října v 16 h	<b>Hrádek A - Nová Ves</b> Krajský přebor v kopané
Stadion Donín 21. října v 15.30	<b>Hrádek A - Desná</b> Krajský přebor v kopané



Festival alternativní, etnické hudby a divadla Worldfest se letos konal již počtvrté na Grabštejně. Zahájen byl 1. zářím na Horním náměstí divadelním představením.

**září 2006**  
vyšlo 4. 9. 2006

Měsíčník města  
Hrádku nad Nisou  
a jeho okolí

**HRADEK** nad Nisou

# H RÁDECKO

Internetová podoba časopisu vychází na [www.HRADEK.cz](http://www.HRADEK.cz)

Adresa redakce: Městský úřad, Horní náměstí 73, 463 34 Hrádek nad Nisou, IČO: 262 854, tel.: 482 411 411. Povoleno MK ČR č. j. E11788. Redakční rada: M. Půta (předseda), V. Štrupl, Ing. M. Poupová, P. Polda, R. Sedláček. Fotografie: V. Štrupl. Grafická úprava, sazba: P. Polda. Tisk: Geoprint Liberec. Náklad 1 000 výtisků. Uzávěrka tohoto čísla byla 28. 8. 2006. Zveřejněné materiály nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce. E-mail: [zpravy@hradeknadnisou.cz](mailto:zpravy@hradeknadnisou.cz), tel./zázn.: 482 720 170. Inzerce: 482 411 430 (p. Půtová), e-mail: [putova@muhradek.cz](mailto:putova@muhradek.cz).